

18:1	וַיַּעַן u·ion and·he-is-answering	בִּלְדָד bldd Bildad	הַשְּׁחִי e·shchi the·Shuhite	וַיֹּאמֶר u·iamr and·he-is-saying	:	1 . Then answered Bildad the Shuhite, and said,		
18:2	עַד - אֵנָה od - ane until whither ?	תְּשִׁימוּן thshimu·n you ^(P) -shall-place	קִנְצֵי qntzi ends-of	לְמַלְיוֹן l·mlin to·declarations	תְּבִינוּ thbinu you ^(P) -shall-understand	2 How long [will it be ere] ye make an end of words? mark, and afterwards we will speak.		
וְאַחֵר u·achr and·afterward	נְדַבֵּר ndbr we-shall- ^m speak	:	:	:	:			
18:3	מִדּוּעַ mduo for-what-reason	נִחְשְׁבֵנוּ nchshbnu we-are-reckoned	כְּבַהֲמָה k·beme as· ^{the} ·beast	נִטְמִינוּ ntminu we-are-being-defiled	בְּעֵינֵיכֶם b·oini·km in·eyes-of·you ^(P)	3 Wherefore are we counted as beasts, [and] reputed vile in your sight?		
18:4	טָרַף trph tearing-to-pieces	נַפְשׁוֹ nphsh·u soul-of·him	בְּאַפּוֹ b·aph·u in·anger-of·him	הַלְמַעֲנָךְ e·lmon·k ?·on-account-of·you	תִּעֲזֹב thozb she-shall-be-forsaken	4 He teareth himself in his anger: shall the earth be forsaken for thee? and shall the rock be removed out of his place?		
אֶרֶץ artz earth	וַיִּעַתֵּק u·iothq and·he-shall-shift	צוּר - - tzur rock	מִמְקוֹמוֹ m·mqm·u from·place ^{ri} -of·him	:	:			
18:5	גַּם gm moreover	אוֹר aur light-of	רְשָׁעִים rshoim wicked-ones	יִדְעָךְ idok he-shall-be-extinguished	וְלֹא - u·la - and·not	יִנְהַי - - ige he-shall-brighten	שְׂבִיב shbib flare-of	5 . Yea, the light of the wicked shall be put out, and the spark of his fire shall not shine.
אֵשׁ ash·u fire-of·him	:	:	:	:	:			
18:6	אוֹר aur light	חֹשֶׁךְ chshk he-is-dark	בְּאֶתְלוֹ b·ael·u in·tent-of·him	וְנֵרוֹ u·nr·u and·lamp-of·him	עָלָיו oli·u over·him	וְיִדְעָךְ idok he-shall-be-extinguished	6 The light shall be dark in his tabernacle, and his candle shall be put out with him.	
18:7	יִצְרוּ itzru they-shall-be-constricted	צַעֲרֵי tzodi steps-of	אוֹנוֹ aun·u virility-of·him	וְתִשְׁלִיכֶהוּ u·thshlik·eu and·she-shall- ^c fling-down·him	:	:	7 The steps of his strength shall be straitened, and his own counsel shall cast him down.	
עֲצָתוֹ otzth·u counsel-of·him	:	:	:	:	:			
18:8	כִּי - שְׁלַח ki - shlch that he-is- ^m sent	בְּרֶשֶׁת b·rshth in·net	בְּרַגְלָיו b·rgli·u in·feet-of·him	וְעַל - u·ol - and·on	שֶׁבְכָה - shbke mesh	וְיִתְהַלֵּךְ ithelk he-shall- ^s walk	8 For he is cast into a net by his own feet, and he walketh upon a snare.	
18:9	יֵאָחֵז iachz he-shall-hold	בְּעֵקֶב b·oqb in·heel	פַּח phch snare	וַיִּחַזֵּק ichzq he-shall- ^c hold-fast	עָלָיו oli·u on·him	צַמִּים tzmim one-famished	9 The gin shall take [him] by the heel, [and] the robber shall prevail against him.	
18:10	טָמוּן tmun being-buried	בְּאֶרֶץ b·artz in· ^{the} ·earth	חַבְלוֹ chbl·u line-of·him	וּמַלְכָּדָתוֹ u·mlkdth·u and·seizing-device-of·him	עָלָיו oli on	נְתִיב nthib track	10 The snare [is] laid for him in the ground, and a trap for him in the way.	
18:11	סָבִיב sbib round-about	בְּעִתְהוּ both·eu they- ^m frighten·him	בְּלֵהוֹת bleuth decadent-things	וְהִפְיִצְהוּ u·ephitz·eu and·they- ^c shatter·him	לְרַגְלָיו l·rgli·u to·feet-of·him	:	11 . Terrors shall make him afraid on every side, and shall drive him to his feet.	
18:12	יְהִי iei he-shall-become	רָעֵב - - rob famishing	אָנוּ an·u virility-of·him	וְאֵיד u·aid and·calamity	נְכוּן nkun being- ^m ready	:	12 His strength shall be hungerbitten, and destruction [shall be] ready at his side.	
לְצִלְעוֹ l·tzlo·u to·angular-organ-of·him	:	:	:	:	:			
18:13	יֹאכַל iakl he-shall-eat	בְּדֵי bdi components-of	עוֹרוֹ our·u skin-of·him	יֹאכַל iakl he-shall-eat	בְּדֵי bdi·u components-of·him	בְּכוֹר bkur firstborn-of	מָוֶת muth death	13 It shall devour the strength of his skin: [even] the firstborn of death shall devour his strength.
18:14	יִנְתֵּק inthq he-shall-be-pulled-away	מֵאֶתְלוֹ m·ael·u from·tent-of·him	מִבְּטָחוֹ mbtch·u trust-of·him	וְתִצְעֲדֶהּ u·tztzod·eu and·she-is- ^c making-march·him	:	:	14 His confidence shall be rooted out of his tabernacle, and it shall bring him to the king of terrors.	
לְמֶלֶךְ l·mlk to·king-of	בְּלֵהוֹת bleuth decadences	:	:	:	:			

18:15 תִּשְׁכּוּן בְּאֶהְלֹו מִבְּלֵי לוֹ - יִזְרָה עַל -
 thshkun b·ael·u m·bli - l·u izre ol -
 she-shall-tabernacle in·tent-of·him from·without to·him he-shall-be-^mwinnowed on

¹⁵ It shall dwell in his tabernacle, because [it is] none of his; brimstone shall be scattered upon his habitation.

נֹוּהוּ נִפְרִית :
 nu·eu gphrith :
 homestead-of·him sulphur

18:16 מִתַּחַת שְׁרָשָׁיו וַיִּבְשּׁוּ וּמִמַּעַל יִמַּל
 m·tchth shrshi·u ibshu u·m·mol iml
 from·beneath roots-of·him they-are-drying-up and·from·above he-is-being-snipped-off

¹⁶ His roots shall be dried up beneath, and above shall his branch be cut off.

קִצִּירוֹ :
 qtzir·u :
 harvest-of·him

18:17 זְכָרוֹ - אָבַד - מִנִּי - אֶרֶץ - וְלֹא שֵׁם - לוֹ עַל - פְּנֵי - חוּץ - :
 zkr·u - abd mni - artz u·la - shm l·u ol - phni - chutz :
 remembrance-of·him he-perishes from earth and·not name to·him on faces-of street

¹⁷ His remembrance shall perish from the earth, and he shall have no name in the street.

18:18 יִהְדָּפוּהוּ מֵאוֹר אֶל - חֹשֶׁךְ - וּמִתְבָּלָּ
 iedph·eu m·aur al - chshk u·m·thbl
 they-shall-thrust·him from·light to darkness and·from·habitation

¹⁸ He shall be driven from light into darkness, and chased out of the world.

יִגְדָּהוּ :
 ind·eu :
 they-shall-cause-to-wander·him

18:19 לֹא נִין לוֹ וְלֹא - נֶכֶד - בְּעַמּוֹ וְאִין שְׂרִיד
 la nin l·u u·la - nkd b·om·u u·ain shrid
 not propagator to·him and·not progeny in·people-of·him and·there-is-no survivor

¹⁹ He shall neither have son nor nephew among his people, nor any remaining in his dwellings.

בְּמִגְוֵרָיו :
 b·mguri·u :
 in·sojournings-of·him

18:20 עַל - יוֹמוֹ - נִשְׁמוּ אַחֲרָיִם וְקִדְמוֹנִים אַחֲזוּ שֶׁעַר :
 ol - ium·u nshmu achrnim u·qdmnim achzu shor :
 on day-of·him they-are-^mmade-desolate latter-ones and·preceding-ones they-hold horror

²⁰ They that come after [him] shall be astonished at his day, as they that went before were affrighted.

18:21 אֵךְ - אֱלֹהֵהּ - מִשְׁכְּנוֹת עוֹלָם וְזֶה מְקוֹם לֹא - יָדַע - אֵל :
 ak - ale mshknuth oul u·ze mqum la - ido - al : s
 yea these tabernacles-of iniquitous-man and·this place^{fi}-of not he-knew El

²¹ Surely such [are] the dwellings of the wicked, and this [is] the place [of him that] knoweth not God.